

OK 04 P3A x 11 04-12-23

20082

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory, 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
KUEHN+WAGEL S.p.A. - 565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 DIC 2023

INVOICE NO. : GTRB-2023- 087
INVOICE DATE : 2023/11/30
DELIVERY DATE : 2023/12/4

SALES INVOICE

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 2860 ~ 2863				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	24,115.20 EUR
		Scrap Surcharge (2023H2)	13.80 EUR /100	1,059.84 EUR
		Alloy Surcharge (2023H2)	4.50 EUR /100	345.60 EUR
	4 pallet			
		Total Amount		25,520.64 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/11/28
Delivery Date : 2023/12/4
Call Off Number : 87/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.30,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

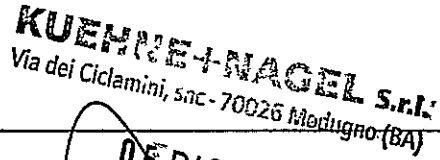
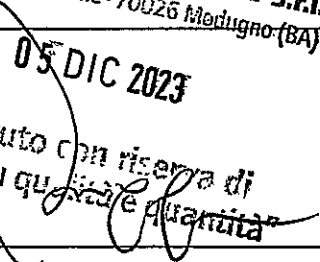
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 466-8860 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 5.12.23
Firma

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 05-12-2023	N° progressivo 458	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>7680</td> <td>GTRB-2023-087</td> </tr> </tbody> </table>	Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2023-087			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2023-087								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 4	Ora 13:30	Data trasporto 05-12-2023								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente  KUENNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 5nc - 70026 Modugno (BA)									
		Firma destinatario  05 DIC 2023 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità									

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1					1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN04VH25265R2	
TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 4	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento 1/7498/1/CALL OFF:87/2023/NO	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destin. 1		11 Paese transaz/ produtz. 1	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C.	
	25 modo di trasp. alla frontiera 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE	
	28 modo di trasp. interno 3				17 Paese di destinazione ITALIA		19 Ctr. 0	
	30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		22 Moneta ed importo fatturato EUR 25.520,640	
	Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTA 4 VALFATT 25.520,640 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni N380-2023 - JP - GTRB-2023-087 U110-2023 - JP - GTRB-2023-087 Y023 - ITAE0F171352 Y926				34 Cod.P. d'origine JP		35 Massa Lorda (kg) 3.192,000000		
47 Calcolo delle imposizioni				36 Preferenze 300		37 REGIME 4571		
50 Obbligato principale N. Firma				38 Massa Netta (kg) 3.072,000000		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e passi)				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TQW29129R9		41 Unità supplementari 0,00		
52 Garanzia				42 Prezzo dell'articolo 25.520,64		43 Cod. M.V. 1		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				44 Aggiustamento 0,00		45 Valore statistico 25.520,64		
54 Luogo e data BARI 04/12/2023				46 Dilaione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		47 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303		
55 Ufficio di destinazione (e paese)				48 Dati contabili MRN: 23ITQVN04VH25265R2 DEL 04-12-2023 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA		49 N. 0 Cod.Svincolo : C1TCX6		
56 Ufficio di destinazione (e paese)				57 Luogo e data BARI 04/12/2023		58 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
59 Ufficio di destinazione (e paese)				60 Luogo e data BARI 04/12/2023		61 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
62 Ufficio di destinazione (e paese)				63 Luogo e data BARI 04/12/2023		64 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
65 Ufficio di destinazione (e paese)				66 Luogo e data BARI 04/12/2023		67 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
68 Ufficio di destinazione (e paese)				69 Luogo e data BARI 04/12/2023		70 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
71 Ufficio di destinazione (e paese)				72 Luogo e data BARI 04/12/2023		73 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
74 Ufficio di destinazione (e paese)				75 Luogo e data BARI 04/12/2023		76 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
77 Ufficio di destinazione (e paese)				78 Luogo e data BARI 04/12/2023		79 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
80 Ufficio di destinazione (e paese)				81 Luogo e data BARI 04/12/2023		82 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
83 Ufficio di destinazione (e paese)				84 Luogo e data BARI 04/12/2023		85 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
86 Ufficio di destinazione (e paese)				87 Luogo e data BARI 04/12/2023		88 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
89 Ufficio di destinazione (e paese)				90 Luogo e data BARI 04/12/2023		91 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
92 Ufficio di destinazione (e paese)				93 Luogo e data BARI 04/12/2023		94 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
95 Ufficio di destinazione (e paese)				96 Luogo e data BARI 04/12/2023		97 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
98 Ufficio di destinazione (e paese)				99 Luogo e data BARI 04/12/2023		100 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04VH25265R2

Ver. 0

Generato il: 05/12/2023 09:07:54

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 04/12/2023
	Data Dichiarazione 04/12/2023	Data Accettazione 04/12/2023
Importo totale fatturato 25520.64 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



23ITQVN04VH25265R2

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture			
Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna			
DAP	IT	MODUGNO	

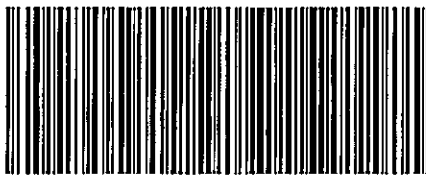
Liquidazione dazi		Totale Dazi: 0,00
-------------------	--	-------------------

Liquidazione tributi nazionali				
Tributo	Imponibile	Aliquota*	Importo	Quantità
				Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	25520,64	0,00	0,00		
					Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04VH25265R2

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	3192.000	C1TCX6 - 04/12/2023 23:42:11